



CHURCH OF THE EPIPHANY

IGLESIA DE LA EPIFANÍA

827 VIENNA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94112

415-333-7630 www.epiphanysf.com  cotesf94112



SECOND SUNDAY OF LENT *SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA*

MARCH 1ST, 2026
1ro DE MARZO DEL 2026



OUR MISSION STATEMENT

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a community ever growing in faith formation.

NUESTRA MISION

Nosotros, las personas que integramos la iglesia de la Epifanía nos esmeramos en ser una comunidad pacífica y gustosa de dar la bienvenida a todos los que lleguen. Nos esforzamos en apoyar a todas las comunidades que integran nuestra parroquia, sin distinción de edad, sexo, raza o cultura. Queremos ser una comunidad amorosa y caritativa que busca siempre aumentar su fe.

Daily Masses/Misas Diarias:
6:30am & 8:00am

Saturday Masses/Sábados:
8:00am & 5:30pm

Sunday Masses/Misas los Domingos:
English: 6:30am, 8:30am,
10:00am (livestream), & 1:00pm
Español: 11:30am

Holy Days of Obligation/ Días santos de precepto
6:30, 8:00, 11:00am, 5:30pm & 7:30pm in Spanish

Adoration/Adoración:
First Fridays/Primer Viernes
8:30am-12:00pm/7:00-8:00pm

Confessions/Confesiones
Saturdays/Sábados 4-5pm

Our Lady of Perpetual Help Devotions
Oración a la Virgen del Perpetuo Socorro
Wednesdays/Miércoles 7:45am

Office/Oficina
Monday-Friday 8:30am – 12:00pm & 1:00-3:00pm

Call for information on Baptisms, Quinceañeras and Weddings.
Llame para información acerca de Bautizos, Quinceañeras y Matrimonios.

Sick Calls /Enfermos
In case of an emergency, please contact the parish office
any hour of the day or night.
En caso de emergencia llame a la oficina a cualquier hora del día/noche.

Pastor: Rev. Eugene Tungol, ext. 118

Parochial Vicar: Rev. Michael Rocha, ext. 116

In Residence: Rev. Rolando Caverte, ext. 126

Deacon Marc Aquino

Directors of Music: Leon Palad (Eng), Roberto Garcia-Leiva (Span)

Director of Finance & Plant Management: Terry O'Neill, ext. 117

Office Manager: Grecia Gonzalez, ext. 113

Bookkeeper: Willie Lim, ext.112

School of Religion/ Faith Formation: John Mills

School of Epiphany:
Brian Joost, Principal

600 Italy Ave. San Francisco, CA 94112
Office: 415-337-4030 Fax: 415-337-8583

To register in our parish go to the office or visit:
Para inscribirse en la parroquia visite la oficina o en:
www.epiphanysf.com/register-as-new-parishioner



To donate online visit:
Para donar en línea visite:
<https://epiphanysf.com/parish-online-giving>

Follow Church of the Epiphany
on Instagram (NEW) and
Facebook

Siganos en Instagram (NEW)
and Facebook





From Fr. Tungol...

Dear Parishioners,

Saint Paul says we are all called to a holy life. We may think that Lent is only about fasting from food or abstaining from meat, but no. The Church encourages us to give more time to prayer, to offer personal service to needy people, and to give up something we really like, not something we'll never miss. The only thing we can't do is avoid Lent altogether. This would separate us from God and the community of faith and seriously call our discipleship into question. These additional practices and penances should deepen our awareness of our daily gifts from our all-loving God. Shifting our attention away from ourselves frees us to offer our abilities and resources to God, to God's church, and to our world. This Lent let's count our blessings--each and every one--and ask God to conform our hearts even more to the divine will. ©2010, World Library Publications.

Fr. Eugene Tungol

Del escritorio del Padre Tungol...



Estimados feligreses:

San Pablo dice que todos somos llamados a consagrar nuestra vida a Dios. Podríamos pensar que la Cuaresma es sólo ayuno de alimentos y abstinencia de carne, pero no es así. La Iglesia nos anima a dedicarle más tiempo a la oración, a ayudar más a los necesitados y a renunciar a algo que verdaderamente nos gusta, no a algo que no vamos a extrañar. Lo que si no podemos hacer es ignorar del todo la Cuaresma. Eso nos separaría de Dios y de la comunidad de fe, y también pondría en duda nuestra llamado al discipulado. Estas prácticas y penitencias adicionales nos harán reflexionar en los dones que diariamente recibimos de nuestro amadísimo Dios. Dejar de centrarnos en nosotros mismos nos libera para poder ofrecer nuestras habilidades y nuestros recursos a Dios, a la Iglesia de Dios y al mundo. Durante esta Cuaresma reflexionemos sobre todas y cada una de las bendiciones que hemos recibido y pidámosle a Dios que haga nuestro corazón cada vez más dócil a su divina voluntad. ©2010, World Library Publications.

Fr. Eugene Tungol

REFLECTIONS/REFLEXIONES

Gospel: Matthew 17:1-9

Three of Jesus' closest friends arrive at a new understanding of him in today's Gospel. They are allowed to get a glimpse of him as he will be after his Passion, death, and Resurrection. Jesus is seen as the fulfillment of the Law (represented by Moses) and the prophets (represented by Elijah) of the Old Testament. He is Son of God and Messiah, in whom we experience God's presence and in whose image we will be transfigured.

We read today's story of the Transfiguration so that we, too, might be led to a new understanding of Jesus. He is greater than we could ever have thought, and tells us, "Do not be afraid.

Keep your eyes on me."

- 1.) How are you like Peter in this Gospel? Seeing Jesus transfigured was so wonderful, he wanted to stay there always.
- 2.) How can you keep your eyes on Jesus in works of justice and mercy, in help for those less fortunate? Who or what can help you seek Jesus here?

Evangelio: Mateo 17:1-9

En el evangelio de hoy tres de los amigos de Jesús lograron un nuevo entendimiento de él. Se les permite ver un poco de lo que él sería después de su pasión, muerte y resurrección. Jesús es visto como el cumplimiento de la Ley representada por Moisés y los profetas representados por Elías del Antiguo Testamento. Jesús es el Hijo de Dios, el Mesías, en quien vivimos la presencia de Dios y en cuya imagen seremos transfigurados.

Leemos la historia de la transfiguración para que podamos entender otra dimensión de Jesús. Él es más grande de lo que hemos pensado y nos dice: "No tengas miedo, mírame".

- 1.) ¿En qué te pareces a Pedro en este evangelio? Ver a Jesús transfigurado fue tan hermoso, que él no quería moverse de ahí.
- 2.) ¿Cómo puedes mantener tus ojos en Jesús en obras de justicia y misericordia, ayudando a los menos afortunados? ¿Quién o qué te puede ayudar a buscar a Jesús aquí?

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

Last week we begun the 2026 Archdiocesan Annual Appeal campaign. Everyone's participation is essential. We ask that each household make a special effort to give a proportionate gift to support the work of the Church. Please help us reach our goal of \$104,284. Thank you.

APELACION ANUAL ARQUIDIOCESANA

La semana pasada iniciamos la Campaña de la Apelación Anual Arquidiocesana. Les pedimos que cada familia participe en esta campaña anual donando lo que puedan, de acuerdo a sus posibilidades. Nuestra meta es de \$104,284.00. Gracias.

COLLECTIONS FOR FEBRUARY 22, 2026

First Collection: \$8,271.00

2nd Collection: \$3,756.00

Today's Second Collections: Parish School
Next week: Annual Appeal



CRS RICE BOWL/ TAZA DE ARROZ

Pick up your family's CRS Rice Bowl from the vestibule and help those in need.

Por favor recoja su taza de arroz de CRS a la entrada de la iglesia y ayude a los más necesitados.

BAUTIZOS



Las clases de preparación bautismal serán el 15 de marzo a las 10:00am en español y mañana lunes 2 a las 6:00pm en inglés. Para registrarse o más información por favor llame a la oficina parroquial. Les recordamos que durante la Cuaresma NO HABRÁ BAUTIZOS. En caso de emergencia, por favor llame a la oficina parroquial para hablar con un sacerdote.



BAPTISMS

Baptism preparation classes will resume tomorrow, Monday, March 2 at 6:00 pm in English and March 15 at 10:00 am in Spanish. Please note that during Lent there will be NO BAPTISMS. In the event of an emergency please call the Parish office to speak with a Priest. For more information, please call the Parish office.



**PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED & FOR THOSE WHO DIED BY NATURAL DISASTERS,
SOCIAL UNJUSTICE, WARS OR VIOLENCE**

**OREMOS POR LOS QUE HAN FALLECIDO RECIENTEMENTE, Y POR LAS VÍCTIMAS DE
VIOLENCIA, INJUSTICIA SOCIAL, GUERRAS O DESASTRES NATURALES**

*Luan Lorenson, Renato Luminarias, Andrew Keller, Kieran Connolly, August Grahn,
Fr. James Livingstone, & Francesca María Licciardi*



PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Brenda Aragon, Damian Garcia, Stacy Underhill, Amanda Peña, Mary Anduha, Myrna Pascual, Nasrin Azordegan, Cristina Balantac, Teonilde Abreu, Paulina Gomes, Joao Sousa Rocha, Teresa Ormonde, Zofia Zawadzka, Joseph Soares, Cathy Chelgrin, Ramona DeMartini, Frank Loomis, Margarita Recinos, Brenda Martinez, Geronimo Quinto Jr, Teresita G. Pajarillo, Thomas Henriksson, Gael Arumir, Cesar Ruth, Steph Purry, Daniel Devenere, Angelito Francisco, Sr., Maria, Brendan O'Shea, Fr. Kevin Kennedy, Dolores N. D. Devenere, Michael A. Larios, Sylvia Barta, Oralía Cativo, Jose Navarro, Sean Chan, , Benny Menconi, Angel Abad, , Maureen Moriarty, Enrique Monroy, Linda Cheng, Daniel Copenhagen, Petra Laguatan, Rosario Lapuz, Almira Tayag, Jose-Edson Naval, Robert Neri, Jose Ortega, Rufino Raphael Rimando, Dante Tayag, Armando Uy, Conrado Uy, Javier Vasquez, Margie Abellana, Estela Zwolinski, Gilda Chankuo, Didine U., & those with depression & other illnesses.

ATTENTION

We have established new parking regulations for the yard. Please enter on Italy Avenue and exit through Vienna. Do not block other cars or exits. Thank you for your cooperation.

ATENCION

Hemos establecido nuevas regulaciones para estacionarse en el patio. Por favor ingresen por la Ave. Italia y salgan por Vienna. No bloqueen a otros carros ni las salidas. Gracias por su colaboración.



**JOIN US THIS FRIDAY for
Adoration of the Blessed Sacrament**

8:30 am-12n and 6:00-7:00pm
and for **Stations of the Cross**
7:15 am in English and 7:00 pm Bilingual



**ACOMPÁÑENOS ESTE VIERNES en la
EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO**

De 8:30am a 12pm y de 6:00 a 7:00pm
Y EN EL VIA CRUCIS
a las 7:15am en inglés y a las 7:00pm
bilingüe en español e inglés.

CALENDAR/CALENDARIO



Sunday, March 1, 2026

8:30AM: SCH/NN Confirmation Prep
10:00AM: CAF Youth Ministry
11:30AM: RH OCIA
12:30PM: CAF Latin Community
2:00PM: OKH Knights of Columbus

Monday, March 2, 2026

7:00PM: OKH Grupo Progreso
7:00PM: OKH St Vincent de Paul

Tuesday, March 3, 2026

3:00PM: RH Legión de María
7:00PM: OKH Young Adults

Wednesday, March 4, 2026

7:00PM: OKH Grupo Progreso

Thursday, March 5, 2026

7:00PM: OKH Grupo de Oración

Friday, March 6, 2026

7:15AM: CH Stations of the Cross
8:30AM: AS Legion of Mary
8:30AM-12N: CH EXPOSITION



6:00-7:00PM: CH HOLY HOUR
5:30PM: RH OUTREACH
7:00PM: CH Bilingual Via Crucis
7:00PM: OKH Grupo Progreso

Saturday, March 7, 2026

9:00AM: SCH School of Religion
4:00PM: CH Confessions
6:30PM: CAF ST. PATRICK'S DINNER

Sunday, March 8, 2026

8:30AM: SCH/NN Confirmation Prep
11:30AM: RH OCIA
2:30PM: CAF EFCB

MASS INTENTIONS
INTENCIONES

Saturday, February 28, 2026

8:00 AM Regina Marie Rimando (THX)
5:30 PM Tonie S Valera (D)

Sunday, March 1, 2026

6:30 AM Christina T. Balantac (D)
8:30 AM Nino Raphael Wy (THX)
10:00 AM PEOPLE OF THE PARISH
11:30 AM Felipe, Victor, Ulices Ozuna y
Crecencia Cortez
1:00 PM Didine U (THX)

Monday, March 2, 2026

6:30 AM Christina T. Balantac (D)
8:00 AM Nati Crisologo (D)

Tuesday, March 3, 2026

6:30 AM Veronica Muñoz (THX)
8:00 AM Christina T. Balantac (D)

Wednesday, March 4, 2026

6:30 AM Vanessa Muñoz (THX)
8:00 AM Phillip Frantin (D)

Thursday, March 5, 2026

6:30 AM Kevin Erickson (SI)
8:00 AM Christina T. Balantac (D)

Friday, March 6, 2026

6:30 AM Leonardo Ortega (THX)
8:00 AM Christina T. Balantac (D)

Saturday, March 7, 2026

8:00 AM Librada de Jesus (D)
5:30 PM Bridget Maree Flynn (D)

Sunday, March 8, 2026

6:30 AM Florentino & Felicísima Umale (D)
8:30 AM Angela Repetto (D)
10:00 AM PEOPLE OF THE PARISH
11:30 AM Gonzalo Rafael Garcia (D)
1:00 PM George Barrientos (D)

Please come to the office if you would like to request a Mass Intention.
Por favor acérquese a la oficina si desea ofrecer una misa (intenciones).



CHURCH OF THE EPIPHANY

LENTEN DAY OF Recollection

WITH
REV. ALEJANDRO BAEZ, SJ
To Love like Christ

SATURDAY MARCH 21ST
9:00AM - 12:00PM
O'KEEFE HALL
HOSTED BY KNIGHTS OF COLUMBUS
REGISTER BY MARCH 9TH
CALL THE PARISH OFFICE AT
415-333-7630




Reflexión Cuaresmal

Amar como Cristo:
esperanza que se encarna en los Pobres.

Inspirado en la espiritualidad ignaciana y la exhortación apostólica - Dillexit te - del Papa León

Presentador:
Rev. Alejandro Baez, SJ

Sábado 14, de marzo del 2026
9:00 AM - 12:00 PM
Salón O'Keefe

Favor registrar su participación antes del Lunes 9, de Marzo, dejar mensaje de voz a Mario Chang al 415 467 2310, o mensaje o texto a Sergio Canjura al 415 760 5908.



From February 18 to March 19 help save lives and pray with us. You can protect mothers and children by joining this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion. Sign up at sf40daysforlife@gmail.com to come for two hours a week or more. You can sign up for prayer times on the website. There is always someone with you. Join us. sf40daysforlife@gmail.com



Desde el 18 de febrero hasta el 19 de marzo, ayude a salvar vidas y ore con nosotros. Protege a madres y bebés uniéndote a esta movilización mundial de oración y ayuno para terminar con el aborto. Insíbete en sf40daysforlife@gmail.com para asistir dos horas a la semana o más. Puede inscribirse para tiempos de oración en el sitio web. Siempre hay alguien contigo.

CHURCH CLEANING

Please come and help clean our church on Saturday March 21, from 1:00 to 3:00 PM. We clean the church every 3rd Saturday of the month.



LIMPIEZA DE LA IGLESIA

Necesitamos voluntarios para limpiar la iglesia. Si puede ayudar, venga el sábado 21 de marzo, de 1:00 a 3:00 PM. Limpiamos todos los terceros sábados del mes.

CHURCH OF THE EPIPHANY 827 Vienna St. San Francisco

ST. PATRICK'S DINNER & RAFFLE



MARCH 7, 2026
SATURDAY - 6:30PM
SCHOOL CAFETERIA
ADULT: \$30.00
(CHOICE OF CORNED BEEF OR CHICKEN)
YOUTH: \$10.00
(12 YEARS OLD AND UNDER)
RAFFLE TICKET: \$100.00
(INCLUDES FREE DINNER)

ORDER FORM

NAME: _____
PHONE NO: _____
ADDRESS: _____
ADULT DINNER TICKET - \$30 EACH - How many? _____
YOUTH DINNER TICKET - \$10 EACH - How many? _____
RAFFLE TICKET - \$100 each - How many? _____
(I will NOT be able to attend the Dinner, but I would like to make a donation of \$_____)
FOR OFFICE USE: _____
☐ CASH ☐ CHECK \$ _____ CHECK # _____



RAFFLE PRIZES!
1st = \$5,000
2nd = \$2,000
3rd = \$1,000
4th to 7th = \$250 each
Winners need not be present to win

ADDITIONAL TICKETS AVAILABLE AT THE PARISH OFFICE

SAVE THE DATE / GUARDEN LA FECHA

MARCH/MARZO 13, 20 & 27

STATIONS OF THE CROSS:

7:15 AM IN ENGLISH, 7:00 PM IN SPANISH

VIA CRUCIS:

7:15 AM EN INGLÉS, 7:00PM EN ESPAÑOL

MARCH/MARZO 29

PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS

MARCH/MARZO 30, 31, APRIL/ABRIL 1 @ 7PM
PARISH MISSIONS / MISIONES PARROQUIALES

MARZO / MARCH 31

CONFESSIONS / CONFESIONES

10:00-11:00AM & 5:30-6:30PM



TODAY'S READINGS / LECTURAS DE HOY

First Reading / Primera Lectura (Genesis 12:1-4).

Psalm 33 / Salmo 32

Second Reading / Segunda Lectura (2 Tim 1, 8-10).

Gospel / Evangelio — (Matthew 17:1-9).

Jesus was transfigured before Peter, James, and John.

Jesús fue transfigurado frente a Pedro, Santiago y Juan.

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Monday <i>Lunes</i>	Rn 9:4b-10; Ps 79 (Sal 78):8, 9, 11, 13. Lk (Lc) 6:36-38
Tuesday <i>Martes</i>	ST KATHERINE DREXEL / STA CATALINA D. Is 1:10, 16-20; Ps 50 (Sal 49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
Wednesday <i>Miércoles</i>	ST CASIMIR / SAN CASIMIRO Jer 18:18-20; Ps 31 (Sal 30):5-6, 14-16. Mt 20:17-28
Thursday <i>Jueves</i>	Jer 17:5-10; Ps (Sal) 1:1-4, 6; Lk (Lc) 16:19-31
Friday <i>Viernes</i>	Rn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105 (Sal 104):16-21; Mt 21:33-43, 45-46
Saturday <i>Sábado</i>	STS PERPETUA & FELICITY (FELICIDAD) Mt 7:14-15, 18-20; Rn 103 (Sal 102):1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32
Sunday <i>Domingo</i>	Ex 17:3-7; Rn 95 (Sal 94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Rn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

CHURCH AND SCHOOL OF THE EPIPHANY

CORDIALLY INVITE YOU TO

Epiphany Soars:

A Legacy of Faith & Future

1st Annual Fundraiser

Benefit

APRIL

SUNDAY 12 AT 5 PM

2026

Dominic's SF

(Old Parlo Español)

2850 Alemany Blvd, San Francisco CA 94112

For tickets, information on sponsorship and more please visit our website or scan the qr code

<https://EpiphanyFutureInFaith.auctria.events>

